



PERÚ

Ministerio de Cultura

Dirección
Desconcentrada de Cultura
de Cusco

SUB DIRECCIÓN DESCONCENTRADA DE PATRIMONIO CULTURAL Y DEFENSA DEL PATRIMONIO CULTURAL
ÁREA FUNCIONAL DE MUSEOS



Escudos heráldicos

ISKAY
◆ PACHAK WATAMAN PURISPA

JULIO 2021

❖ QHAWARICHIKUY ❖

Qusqu Dirección Desconcentrada de Cultura, Sub Dirección Desconcentrada de Patrimonio Cultural y Defensa del Patrimonio Culturalwan, Área Funcional de Museos nisqawan ima, suyunchispa iskay pachak wata qispisqa kawsaynin raymichanapaq, llapallan Perú suyu runakunaq ichiykachachiqnin ruwasqa kaqtin, *ESCUDOS HERÁLDICOS* sutiyasqa virtual huñusqa qhawarichina taparata haywarimun.

Kay qhawarichinapiqa, manan suyunchispa unanchanllachu rikhurin, lliw kawsayninchispi ancha riqsisqa runakunaq paqarichisqan unanchakuna ima rikhurichkan. Ñawpaq ruwasqa unanchakunaqa t'aqa t'aqapi huñusqa maqanakuykunapi atipanakuq maqanakuqkuna riqsinapaq unanchan karqan, qhipa watakunamanqa atiynyuq runakuna riqsinapaq, kamachikuqkunata riqsinapaq, hina qhipamanqa llaqtakuna, suyukuna allpanku riqsisqa t'aqasqa kananpaq.

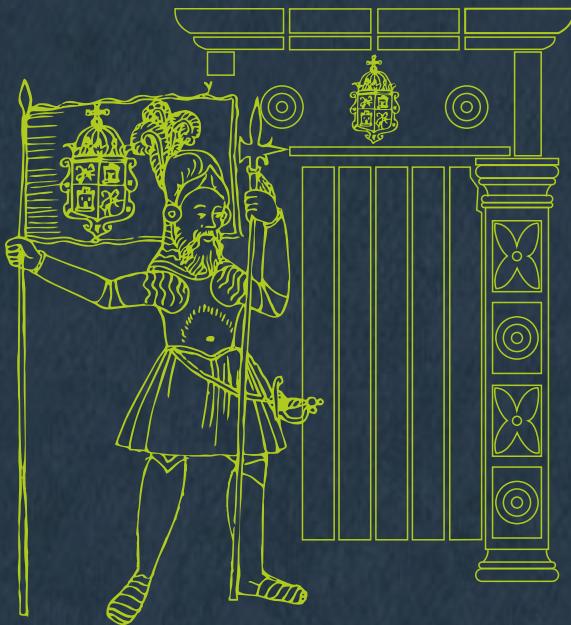
Ancha yuyarisqa raymichayqa, iskay pachak wata qispisqa kawsay raymichakupi, akllasqa, khuyakusqa, aswantaqqa kawsayniyuq kaspayku kusiqapuni kayku, hinallataq wiñaypaq yuyayniykupi qhipanqa, pisi rimayllapi ancha munasqa Perú suyunchispa ñawpa unanchanmanta rimasunchis, kaymi, allpanchispa, kawsayninchispa llapallan qhapaq kayninchista ch'uyata, k'apakta huñuwashanchis hukllanawanchis, hamut'asqa yuyaywan t'iktukunata churasqa kaynin, k'apak rakisqa kaynin, chaytan qhawariq runakunaqa qhapaq kayninchista khuyakuywan yupaychaspa qhawarinku, chayhinatan wiñaypaq yupaychasqa atiynyuq kamachiku niyuq kayninta qhawarichin.

Chayhinaqa sapanka unancha, unanchanchis hina, kawsayninku qhawarichiq, riqsichiq kanku, chayhinatan unanchaq sapanka kaqninkuna yuyaychakuta, hamut'ayta ima qhawarichikun, chaytaqmi ch'uyata, chaninta lliwman riqsichisqa kan. Chaykunan kay huñusqa qhawarichina patarapi sapanka willaku niyuqkama qhawarichikunqa.

PERÚ SUYUPI

UNANCHAKUNA

Kay unanchakunawan churakuyqa Europa suyupi churakuqku, chaytan EspaÑolkuna musuq tiqsimuyu llaqtakuna tarisqankuman apamusqanku, Reyqa unanchawan churaq payman sayakuq Coronapaq llamk'aq runakunaman, hinallataq as allin llamk'anaman siqachiq, runayachiq.



Perú suyuta maskaspa hamuq español runakunaq chayamusqankumantapacha, aswantaqa Qusquman, Corona sutiyasqa kamachikuq noblezaman iñiq, Perú suyuta maskaspa hamuq runakunaman chanin sutikunata churasqaku, hinallataq español kamachikuqa riqsisqan inkakunaq yawarnin apaq runakunamanpas, Tawantinsuyuq kamachikunan llaqtata hap'ipakuchkaqtinku Reypa kamachisqan ruwasqankumanta. Wasinkuq ñawpa pirqanpi unanchata churanankupaq kamachikuspa.



Simón Bolívar, Perú suyupi llapa chaninchasqa sutikunata qichupusqa, 1823 watapi 11 aya marq'ay killapi Peruano Congresoq kutipakusqanña kasqa, ichaqa español runakunaraq yaqa suyuntinpi kamachikuqraq kasqaku.

UMALLIQ INKAKUNAQ

MAQANAKUNA UNANCHAKUNA



Yachachiq Teófilo Benavente Velardeq munay ruwayninkuna qhawarichina.

♦ UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

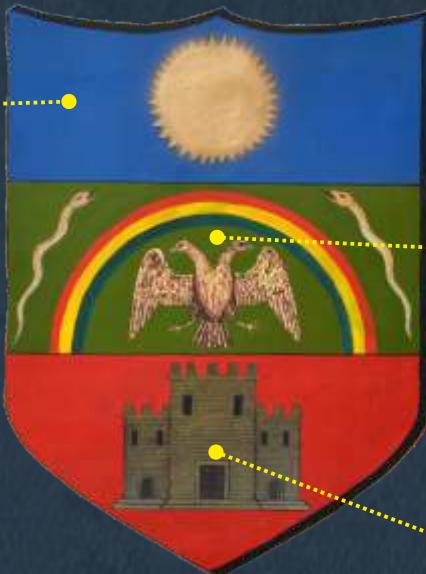
Templario

♦ UNANCHAQ TAQAKUYNIN

Chumpi

HAWANPI KAQ

Inkakuna qhawarichiq anqaspi
quri intiwan



QHAWARICHIKUQ

Mach'aqway (Amaru)
kuyuchkaq qurimanta qullqi,
q'umir muruyasqa.

CHAWPIPI KAQ

Q'umirpi, pukapi k'uychiyuq,
quri, q'umir, uranpi iskay
u m a y u q a n k a y u q ,
kinrayninkunapi iskay quri
mach'aqwayniyuq.

URANPI TAQAKUQ

Ñawch'ipi, ukhunpi pukapi
qurimanta pirqasqa wasiyuq
sablepi ch'uyanchasqa.

?ξ?ξ?ξ?ξ?

YACHARQANKICHIU

Iskay umayuq ankaqa, griega
llaqtakuna hina kawsaykuna
qhawarichiq hukninkaq ñawpa
u n a n c h a n , h i t i t a w a n
romanawan. Aswantqaqa (yana)
sable qhawarichikun, unanchapi
kayninqa atiyniyuq kamachikuq
kayninkuta qhawarikun.



◆ WILLAKUSQA ◆

Kay maqanakuna unanchaqa
Cristobal Paullo Inkaman Carlos V
Apuchasqaqqusqan, 1545 watapi
p'unchaw aymuray killapi. Kay
unancha chaskiqqa Wayna
Qhapaqpa churin kasqa,
chunkantin kimsayuq hukninkaq
kamachikuqnin.

MAQANAKUNA UNANCHА

QUSQU LLAQTAQ ◆

Yachachiq Teófilo Benavente Velardeq munay ruwayninkuna qhawarichina.

◆ UNANCHАQ RIKCH'AKUYNIN

Francés

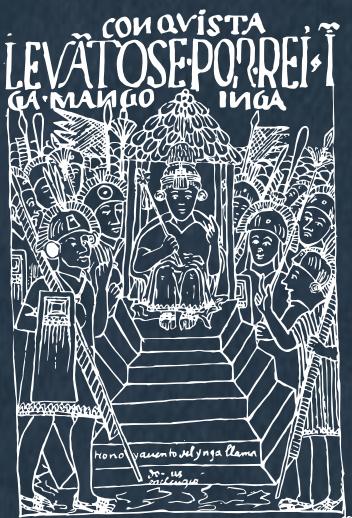
◆ UNANCHАQ TAQAKUYNIN

Mana mayqinpas

? ? ? ? ? ?

YACHAQANKICHU

Kay unanchaqa (1536 wata – 1537 wata) watakunapi Manco Inkaq kamachikuyninpa tukukuyuninmantaqhawarichiwanchis, kay ruwaykunawan tawantinsuyuq hatun llaqtanta maqanakuywan espanolkuna qhichwa runakunaq yanapayninwan llallirqanku.



QHAWARICHIKUQ

Inkaq Pillun, quriyuq yawarman rikch'akuq

ACHALAYNIN

Inkakunaq maqanakuyninta yuyarispa quripi pusaq kunturkunayuq ruwasqa.

CHAWPIPI KAQ

Pukapi hatun wasi rikhurin (Castilla, León Apuchasqa kamachikuya yuyarispa); sablepi quriman rikch'akuq punkuyuq.

QARAPI SIQ'ISQA

Unanchata patanan, puka p'aquwan k'ancharichisqa.

◆ WILLAKUSQA ◆

Kay unanchaqa 1540 watapi, 19 p'unchaw anta situwa killapi Real Cédula pi paqarirqan, Qusqu llaqtaq sutinpi, willakuytaqmi kayhinata niq: "unancha chay ukhunpi pukayasqa t'aqapi qui hatun wasi, chay llaqta yupaychasqa kayninpi, wasinkuna maqanakunaq kallpanwan ñuqanchisrayku qichusqa puytuntataq pusaq kunturkuna, Perú suyupi kaq aycha mikhuq hatun uywakuna, chay llaqta llallisqa kasqanta yupaychasqa kasqan, chay raprayuq uywakunata chaypi wañuqkunata mana munachkaqta wañusqakuna mikhunankupaq, chaykunan qui t'aqasqapi kanan [...]" (Cosio, 1921:65).

MAQANAKUNAN UNANCHAS

DIEGO FELIPE TUPAQ AMARUQ ◇

Yachachiq Teofilo Benavente Velardeq munay ruwayninkuna qhawarichina.

◆ UNANCHAS HINA

Ingléskunaq hina

◆ UNANCHAS TAQAKUYNIN

Taqrusqa unancha

ISKAY UMAYUQ ANKA

Sablepi mast'arisqa raprankuna, k'apak churasqa, uraymay urmaykusqa, sillunkuna qhawachikuspa k'akchasaq chakiyuq, chupa phurun t'aqarisqataq uranpitaq.

PAÑA K'UCHUN PATAN

Q'umir pampayuq: morisca camisayuq qullqipi kimsa flechawanch'atasqa.

Anqas pampas: pichqa lirio t'ika.

Qullqiyasqa pampa: laurel pillu puka q'aytuyuq.



QHAWARICHIKUYNIN

Phuruwan achalasqa ñawpa chuquillu, maskaypacha patapi qhawarikuq, pachanpitaq qui hina ruwasqa Inti.



URAN LLUQ'I K'UCHU

Anqas pampapi maki pampa, uranpi sach'aq k'ullunman k'iraykusqa león. Kinrayninpitaq anqas ukhupi qullqi torre.

◆ WILLAKUSQA ◆

Tupaq Amaruqa, Felipe Hina españolkunaq kawsayninman hina unuchasqa kasqa, 1545 wata Qusqupi paqarisqa, Taytanqa Manqu Inka karqan, payqa tawa ñiqin inka, Willkapampa inka. Francisco Toledo virreymi kamachisqa 1572 watapi.

HANAN MANCHANA K'UCHU

Anqas pampaqa: pichqa granadakuna, tawa lirio t'ikakuna, sablepi kimsa warkusqa chumpi hina lambelniyuq. Urani piquqiyasqa pampapilluqhachkaqleón. Qullqiyasqa pampa: pichqa pakana qara. Kinrayninpipi munay rikch'ayniyuq anqaswan kuchusqa qarawan ima taqruspa churasqa, uranpi pukayasqa ukhupi iskay yurakuna, q'umirwan quriwantaq kinrayninpiman.

HUCH'UY UNANCHAS

Unanchaq ñawpaq t'aqasqa Q'umir k'uchupi quriman rikch'akuq llimp'iyuq pirqasqa hatun wasi, hukkaqtaq qullqiman rikch'akuq pampapi quyachisqa lluqhaq leónniyuq. Iskay ñiqin unanchaq t'aqasqa kayninqa sablepi iskay umayuq ankayuq, patankunapi iskay mach'aqwayniyuq siminpi k'uychi hap'ichkaq. Tawa ñiqin t'aqasqa unanchataq q'umir pirqasqa quriman rikch'akuq llimp'iyuq hatun wasiyuq, sablepi iskay kunturniyuq.

PAÑA URAN K'UCHU

Qullqi k'uchu: kimsa wachu tawa siq'iyuq anqan llimp'iwan maywikuq siq'iyuq.

Qui pampayuq: sablepi mach'aqwayniyuq



? ? ? ? ? ? ? ?

YACHARQANKICHI

Huch'uy unanchaq chawpinpi churasqa yupaychitasqan. Kayqa wasi aylluq ancha allin maqanakunankuwan churasqa.

QUSQU LLAQTAQ KAMACHIKUYNIN ◇

Yachachiq Teofilo Benarmino Velardeq munay ruwayninkuna qhawarchina.

◆ UNANCHAQ HINA

Mana rikch'akuqniyuq

◆ UNANCHAQ TAQAKUYNIN

Mana imapas kanchu

K'UYCHU

Pukayasqa, puka, q'umir iman
anqas t'aqa k'uchuta
muyuchan.



INTI

Quripi, inka kamachikuypa
riqsichikuynin.

YACHAQANKICHU

Unancha hina qhawarisqa coronaqa sumaq
kay qhawarichiq unanchapi churasqa karqan,
kamachikuqkunaq, reykunaq phiwi wawankuq
aparisqallan kayta atikurqan.

XVI siglopi mana coronamanta munayninta
mañakuspa lliw runakuna unanchakunata
churakusqankuraykun Espanamanta Rey Felipe
II edicto realta hurqurqan, mana unanchakuna
churakunankupaq kamachikun, aswan
churakuya atinkuman marqueskuna,
condekuna, duquekuna, llaqtakuna, chaypas
kamachisqa kaqtillan.

QHAWARICHIKUYNIN

Corona real qullipi uranpitaq inka
pukayasqa tukapu, quri, qullqi,
illarimuy tukuy llimp'ikunayuq.

ÑAWCH'I HATUN WASI

Puka p'aquyasqapi, kimsa
tawa k'uchu t'uqukuna rikukun,
punkuq sapanka kinrayninman
ayllu kawsayku n a q
unanchakuna, inkakunaq
maqanakunanku, wiphalanku
q'umirwan, pukayasqa,

ISKAY UMAYUQ ANKA

Sablepi, Espanaqa Habsburgo
k a m a c h i k u y w a s i q
riqsichikuqnin.

◇ WILLAKUSQA ◇

Kay unancha qhawarichikuyqa siq'ikuna, t'iktukuna
kawsaymanta hurquspa tupachipuspa, siglo XVIII
(Calvo, 2019) Qusqu unanchaqa kikin llaqtakuna
kawsayninmantukuchisqa.

MAQANAKUNA UNANCHAN

INKA GARCILASO DE LA VEGAQ

◆ UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

Francés

◆ UNANCHAQ TAQARIKUYNIN

Taqasqa

LLUQ'I K'UCHU- TAYTAMANTA RIQSICUYNIN

Chawpinta chimpaq: hananpi kimsa chawpi warak'ayuq, hatun wasikunaq, leonkunaq muyuykusqan (Pérez de Vargas). Chawpinpi pichqa higos rap'ikunayuq (Suárez de Figueroa).

Uranpi t'aqasqa k'uchukuna (Familia Sotomayor) kinrayninkunapitaq qillqasqa "AVE MARÍA GRACIA PLENA" (Mendoza de la vega).

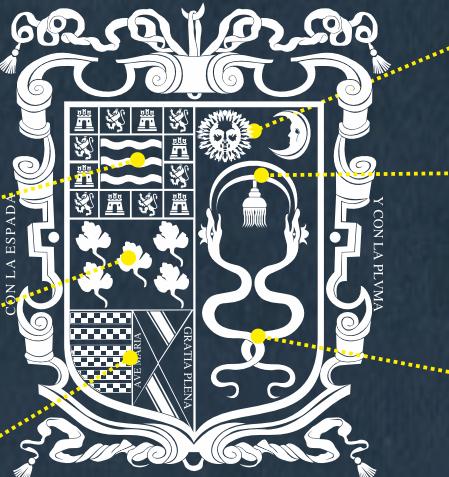
? ? ? ? ? ?

YACHARQANKICHU

Kay unanchaqa kikin Inka Garcilasoq siq'ikuna tupachisqan kasqa, 1609

watapi ñawpaq qillqasqa "Comentarios Reales" qillqasqapi hurqusqan.

Unanchaqa spanka kinrayninp "Con la espada" "Con la pluma", Garcilasoq "El Toledano" yawar masinpa rimayininmanta hurqusqan.



PAÑA K'UCHU – MAMAMANTA RIQSICHIKUY

Hanaq pacha

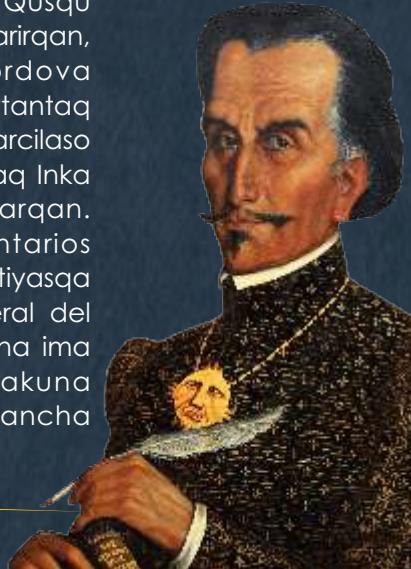
Inti qhawarichi (Inti) killa siq'isqa. K'uichi (K'uichi) iskay mach'aqwaykunamanta lluqsimun, chawpipitaq maskaypacha warkukamun.

Ukhu pacha

Awasqa hina ch'atasqa corona y uq iskay mach'aqwaykuna ukhumanta k'uchi paqarimun.

◆ WILLAKUSQA ◆

Inka Garcilaso de la Vega Chimpuoqloqa, 1539 wata Qusqu llaqtapi 23 ayriway killa paqarirqan, 1616 watapi España - Córdova llaqtapitaq wañupurqan. Taytantaq Capitan Español Sebastián Garcilaso de la Vega karqan, mamantaq Inka Isabel Chimpuoqlo coya karqan. (1609) watapi "Los Comentarios Reales" hinallataq Póstumas sutiyasqa qillqasqakuna", Historia General del Perú", (1617), huk qillqasqakuna ima qillqasqanwan qillqaq runakuna ukhupi tiqsimuyuntinmanta ancha riqsisqa qillqaq karqan.



MAQANAKUNA UNANCHAN

QUSQU LLAQTAQ ◊

◊ UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

Mana rikch'akuyniyuq

◊ UNANCHAQ TAQAKUYNIN

Mana t'aqasqa

KUNTURKUNA

Sablepi, unanchaq hawanman qhawanku, ch'akanankupitaq puka q'aytutahap'inku.

INTI

Quripi, inkaq kamachikuynin riqsichiq



QHAWARICHIKUYNIN

Quripi k'uychi patapi corona real iskay amarukunaq siminmanta lluqsimuq, chawpinmantataq maskaypacha warkukamun.

HATUN WASI

Patapatapi hawanpi kuskan muyu punkuntaq, sapanka kinrayninpi wiphalayuq. Hananpitaq inkakunaq maqanankunayuq wiphalayuq ima.

WICHAYMAN PHALAQ ANKA

Sablepi, mast'arisqa wichayman hatarisqa rapraruq, ch'iqririsqa chupayuq kicharisqa chakiyuq.

?ξ? ?ξ? ?ξ?

YACHARQANKICHIU

Qusquq unanchanqa España Carlos I Reypa qusqan kasqa, 1540 watapi. XVII siglopi XX siglokunapi, unanchaqqa tikrakurqanmi. 1980 watapi Daniel Estrada Pérez Qusqu llaqta umalliq kachkaqtin, 063^a/MC-SG-86 Acuerdo Municipalwan, ñawpa colonial unancha tikrayta munasqa, Placa Equeniquewan" (Angles, 1988).

UNACHAQ RIKCH'AKUYNIN

PERÚ SUYUQ ÑAWPAQ UNANCHAN ◇

◆ UNACHAQ RIKCH'AKUYNIN

Español

◆ UNANCHAQ TAQAKUYNIN

Mana t'aqasqa

WIPHALAKUNA

Paqarimuq suyukuna
qhawarichiq

URANPI BARROCO YUYAYWAN

RUWASQA

Chay patapi llapa
unanchapi kaqkuna saman,
maqanakuna palma
rap'ikuna ima.

P'ALTA WATU

Qillqayuq qillqapi nin: "PERÚ
SUYUQ INTIN HUKMANTA
PAQARIMUN" hatun
qillqapi.



? ? ? ? ? ? ? YACHARQANKICHU

Kay unanchaqa Francisco
Javier Cortéspa siq'ikuna
tupachisqan, chay
siq'ikunata Perú suyuq
qullqinkunaman
churarqanku.



PLATANO SACH'A

América del Surpi wiñaq
yura.

KUNTURWAN LLAMAWAN

Perú suyu qhichwa
ayllukunapi kawsaq.

RIQSICHIKUQ

Quri watanayuq
laurelkunawan patanasqa,
ukhunpitaq qhichwa
ayllukunaq k'ancharimuq Inti
ñawpanpitaq thaklla mama
qucha.

◆ WILLAKUSQA ◆

Don José de San Martínpa
paqarichisqan unancha,
1820 watapi 21 quya raymi
killapi suyuntinpaq
kamachikuywan
chaninchasqa.



SIMÓN BOLIVAR ◇

◆ UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

Francés

◆ UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

Mana t'aqasqa

RIKHURIQ RUNAKUNA

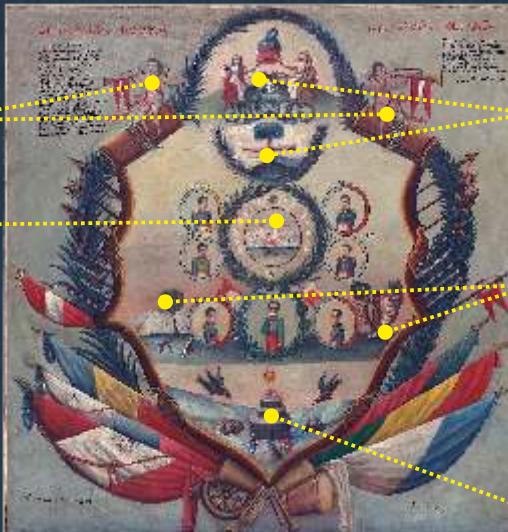
Clarinetekunata tupaykuspa
qaralla runakuna.

CHAWPIPI

Chanin t'aqa muyupi munay sirasqa
ch'askakunayuq, laurel pilluyuq,
Intiyuq, Killayuq sallqa uywayuq,
k'uychiq pachanpi wiphalayuq.

Patanpitaq Perú suyu qispichiy
yanapakuq runakunaq t'iktunku
(Gamarra, Lara, Córdova, Sucre, La
Mar, Miller ima), Sapaq laurel pillupi
qispichiqa t'iktun allintapuni
qhawarikun.

Unanchataqa munay *lanzakuna*,
wiphalakuna, *cañónkuna* astawan
munayyachin.



HANAN TAQA

Suiza chuku hap'ichkaq iskay
k'achay k'achay warmikunaq
t'iktun.

Uranpitaq iskay marq'allikuna
huk palmerata hap'ispa rikhurin.

Kina sach'a, wik'uña uywa, waka
asta hukkaqnin t'aqapitaq
sayasqa wachu iskay waka
astakunaq yuraqyachisqan.

URAN TAQA

Uran t'aqapiqa, Sunturwasi huk
hatun wasipi Intipaq ruwasqa
wasipi qhawarichikuspa. Manqu
Qhapaqwan Mama Uqlluwanqa
kinrayninkunapi rikhurin, hinallataq
iskay kunturkuna kumpasqa
leonkunata chakuspa.

? ? ? ? ? ?

YACHARQANKICHU

Simón Bolívarqa, ñawpa inkakunaq
llaqtanmanqa 1825 watapi 25 inti raymi
killapi haykumusqa. San Francisco de
Borja, ñawpaq kasikikunaq yachay
wasinpi qurpachakusqa. Hin
qhipamantaq ancha riqsisqa llaqtakuna
watukuq rinan kasqa; Saqsaywamanta
Valle Sagraduta, hukkunatapas. Kikin
wata 26 Anta sitwa killapi Bolívarqa
Qusquamanta puririn.



WILLAKUSQA ◇

Simón Bolívarqa Perú suyumanqa 1823
watapi 1º p'unchaw quya raymi killapi
chayamun, paytaqmí Perú suyuq
qispisqa kayninta hunt'achinan
karqan, hinallataq Latinoamérica
suyukunata español runakunamanta
qispichiya, Junín maqanakuypi
chaywan 1824 watapi 9 p'unchaw
qhapaq raymi killapi Ayak'uchu
Capitulación siq'isqa atipayta,
chaywan 282 wata virreykunaq
kamachikuynin tukupuspa.

UNANCHAN ◊

◊ UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

Polaco (turuq qaran)

◊ UNANCHAQA TAQAKUN

Kuskan t'aqasqa kuchusqa ima

WASK'ANPAMANTA WIPHALA WIPHALA IMA

Kimsaman t'aqasqa wkichaymanta urayman, iskaynin patankunaqa puka chawpintaq yuraq uranpi watasqa.

QHAWARICHIKUYNIN

Encinamanta yupaychasqa pillu.



PANA K'UCHU

Qullqi t'aqapi kikin kina sach'a.

URAN TAQAPI

Pukapi, waka astan quirimanta qullqita wisñirisqa.

? ? ? ? ? ?

YACHAQANKICHIU

Iskay ñiqin unanchaqa yachaykunamanta hamut'aq, epidemiólogo, hampi kamayuq, kamachikuymanta, h a n a q p a c h a p i kaqkunamanta yachaq José Gregorio Fernández de Paredes y Ayalaq 1825 watapi 24 p'unchaw hatun puquy killapi paqarichisqa karqan.



◊ WILLAKUSQA ◊

Unanchaqa 1950 watapi 31 p'unchaw pawqar waray killapi Manuel Odriaz 11323 yupayniyuq Decreto kamachikuyinwan hukhinaman t'ikrasqa kapusqa, kay qillqasqaqa riman Perú suyuq unanchanqa kuskanmanta kuchusqa kapusqa, uran t'aqataq hatunman tukupurqan, manan "huch'uymán" 1825 wata kamachikuyupa nisqanman hinachu.

PERÚ

SUYU MAQANAKUNA ◇

◆ SUYU MAQANAKUNA

Poloniamanta (turu qaramanta)

◆ UNANCHAQ TAQAKUYNIN

Kuskan t'aqasqa, kuchusqa

PALMAMANTA WATASQA

Llallisqa qhawarichikuq
Unanchaq pañanpi
warkukuq rap'ikunaqa
Pacífico maqanakuyp
Arica, Tarapacá llaqtakuna
q i c h u c h i k u s q a t a
qhawarichikun.



QHAWARICHIKUYNIN

Encinamanta
yupaychasqa pillu.



? ? ? ? ? YACHARQANKICHI

Qusquq Garcilasoq wasin
Museo Histórico
Regionalninga, XIX
siglo manta rara q
waqaychasqankunapi huk
qumpi chusita, siq'yninpi Perú
suyuq maqanakun
unanchata qhawarichin.

PAÑA KUCHU

Qullqi pampa patapi, kikin
Kina sach'a.

URAN TAQA

Pukapi, wakaq astan
quri qullqita wiñirispa.

LAUREL K'ALLMA

Kusikuy qhawarichiq

◇ WILLARISQA ◇

Kayhina unanchaq tawa ñiqin wiphalawan
kuska kananpaq 1825 watapi, 25 p'unchaw
hatun puquy killapikimsa ñiqin kamachikupi
hurqusqa.

PERU SUYUQ COMANDO CONJUNTO DE LAS FUERZAS ARMADASPA UNANCHAN

♦ UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

Wask'ayarisqa

♦ UNANCHAQ T'AQAKUYNIN

Mana t'aqasqa

PERÚ SUYUQ UNANCHAN

Suyu riqsichiqa, Munaytapuniqa qhawarichikun Fuerza Armadaq riqsichikuqninkunaq hawanpi churasqa kaynin; Perú suyuq armakunayuq atipaykunamanta mama leypa kamachikusqanpa hunt'akunanta qhawarichin, puririchin.

UKHUN

Pukapi, hatun kayninta, yachayninyuq, maqanakuqkunapi maqanakuqkunaq, ñak'ariqkunaq sinchi yawar hich'asqankuta qhawarichin, Perú suyuq llapa kaqninkuna qhipa wiñay runakunaq riqsipa yachanankupaq.



? ? ? ? ? ?

YACHARQANKICHU

XIX siglupiqa, Estaduq institucioninkuna (llaqtakuna, municipiokuna, provinciakuna, hukuna) sapaq institucionkuna (suntur wasikuna, yachana wasikuna, militarkuna, hukkuna) riqsichikuqninku unanchata churakunku, chaypin Estaduq unanchan rikhurin, chaytan Estaduq kaqninkuna qhawarichiqa hina riqsikun.

BLASÓN

Riqsichikuq, Perú suyu amachay, harkakuy riqsichiqa wask'a muyu

SIRASQA ACHALAKUNA

Quripi, atiyniyuq kayta qhawarichikun, k'anchayta, fuerza armadaq chain ruwayninkunata.

ESPADA

Perú suyuq Ejércitunta qhawarichin, Institución runakunaq chanin qhawariyinkuta, hunt'asqa kayninkuta, mana atipana kayninkuta, chanin ruwayninkuta ima lliwman riqsichin. Unanchapiqa wask'a hatun, chutarisqa iskay kuchuna ñawch'i espadata qhawarikun.

RAPRANKUNA

Perú suyu Fuerza Aérea lliwman riqsichin, institución runakunaq atipayninta, phiñakuyninta, sumaq sunqu kayninta, chanin kawsaq kayninta, allin ruwayniyuq kayninkuta qhawarichin.

CHAKATASQA ANCLAKUNATA

Perú suyu Marina de Guerra qhawarichiqa, mama quchapi llamk'aqkunata, institucionpi huk sunqulla, huk yuyaylla kawsayninkuq nunanmi. Unanchapiqa iskay ancla kamachikuq hinarikukun.

UNANCHAN

PERÚ SUYU EJERCITOQ



◆ UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

Wask'a muyu

◆ UNANCHAQ TAQAKUYNIN

Mana t'aqayniyuq

ESPADAWAN INTIWAN

Espadaqa quriyachisqa hap'inayuq, chaymi maqanakuya wañuya imá yuyaychakun, chaninchayta mana piqpa atipasqa kayninta imá. Chawpinta k'anchachkaq quri Intí, chaymi yachaypa k'anchayninta yuyaychan, imána kaqtinpas llapana paka llapanta, k'anchaynintaq mana hayk'aqpas wañunchu.



? ? ? ? ? ?

YACHARQANKICHU

Francisco Bolognesiqa Perú suyurayku kawsayninta qurqan, k'iri urmaykuqtin, chileno maqanakuq maqanakunanwan umanpi takaspa wañuchisqa karqan. 1880 watapi, 4 p'unchaw anta sitwa killapi kay maqanakuq runaq aya kurkun Callaoman haykumurqan, Lima llaqtaq aya p'ampananpi saqirpurqanku. 1951 watapi 02 p'unchaw kamay raymi killapi ejércitoq yupaychanan runa sutiyasqa kapusqa (Orden General del Ejército de 1951) hinallataq 25128 yupayniyuq kamachikuywan 1989 watapi 30 p'unchaw aya marq'ay killapi Gran Mariscal del Perú ñiqinman churasqa kapurqan.



OLIVO LAUREL K'ALLMA

Pañanpi olivo k'allmaqa hawkalla kawsayta, sumaq kawsayta, kawsaypa wiñariyninta ima qhawarichin, Suyuntinpa wiñariyninpi ejércitoq yanapakusqanta willakun.

Lluq'inpí Laurel k'allmataq, llaliyta, chanin sunqu kaya t'a, kutichinakapuya, hinallataq ejércitoq maqanakunankuq llaliykunatawan chanin sunqu kaynintawan.

INKAY LLIMP'IYUQ WATU

Puka watu yuraq watu imáqa Perú suyuq yupaychasqa wiphalanta qhawarichikun, "HASTA QUEMAR EL ÚLTIMO CARTUCHO" Perú suyu ejércitoq rimaynin, Coronel Francisco Bolognesi Cervantespa saqisqan rimay, paymi 1880 watapi, 5 p'unchaw inti raymi killapi chay rimaytaqa awqakunaq ñawpanpi qaparisqa. Kay rimayqa yuyaycharichikun wañunapaqña kaqtinpas mana hayk'aqpas qhipaman kutina yuyayta kalipachan, suyunchispa yupaychasqa kaqninkunata hark'akuspa llaliy, chaywantaq thakkawsayta atipan.

UNANCHAN

PERÚ SUYUQ FUERZA AEREANPA

♦UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

Muyu

♦UNANCHAQ T'AQAKUYNIN

Mana t'aqasqa

HAWAN KUCHU

Pukayarisqa, quriyasqa q'aytuwan patanasqa, allin runata qhawarichin, "Fuerza Aerea del Perú" suti churasqa, chay sutin instituciónta riqschichin, quriyasqa llimp'itaq qhapaq kayninta qhawarichin.

UKHUN KUCHU

Muyupas ukhunpas yuraq anqas llimp'iyuq, hanaqpachata qhawarichikun, wayrapi maqanata hina qhawarichikun. Chay ukhupi patanpitaq iskay ch'askakuna kawsayninpi iskay hatun runakunata qhawarichin: Aeronáutica paqarichiq Jorge Chávez Dartnellita, FAP umalliq José Quiñones Gonzales, Perú suyuq Fuerza Aérea del Perú chaninchasqa umallinqintahina.

PERÚ SUYUQ UNANCHAN

Munaycha kayninta qhawarichin, ñawpaqtaqa Perú suyuman iñiyintia sut'inchan.

QURIYACHISQA WAMANI

Quriyachisqa hatun wamani, Perú suyuq ñawpa kawsayninpa apun, iskaynin k'uchupi chawpipi kaq, hawa muyumanta mast'arisqa raprakunantin qhawarikun, Fuerza Aéreaapi kaqkunaq atiyniyuq kayninkuta, phiña kayninkuta, sumaq sunqu kayninkuta, yuyaysapa, allin kawsayniyuq kayninkuta qhawarichin.

Paña chakinpa sillunqa espada hap'isqanqa, Perú suyu amachaypi Fuerza Aéreaq atiyniyuq kayninta; lluq'i sillunwan olivo k'allma hap'isqanqa, thak kawsay kananpaq, Perú suyuq wiñarinanpaq yanapakuynin.



? ? ? ? ?

YACHARQANKICHU

1919 watapi 28 p'unchaw kamay raymi killapi Perú suyupi Aviación Militar paqarin, 1929 watapi 20 p'unchaw aymuray killapitaq hunt'asqaña puririn, (CAP) Perú suyuq Cuerpo de Aviaciónnnin paqariqtin, kimsa ñiqin instituto armado kaqtin.

PERÚ SUYUQ

MARINA DE GUERRANPA DUNANCHAN ◊

♦ UNANCHAQ RIKCH'AKUYNIN

Poloniamanta

♦ UNANCHAQQ T'AQAKUYNIN

T'aqasqataaq kuchusqataaq

PERU SUYUQ UNANCHAN

Hukninkaq t'aqapi vik'uñaq t'iktun rikhurin (uywakuna), Kina sach'a (yurakuna) uranpitaq pukapi waka asta quri qullqita wisñispa (mineralkuna).



? ? ? ? ? ? ? ?
YACHARQANKICHIU

Perú suyuq qispichisqaña kasqan qhipataqa, 1821 watapi 8 p'unchaw quya raymipi, general José de San Martín, Perú suyu amachaq, Perú suyuq Marina de Guerranta paqarichirqan, Almirante Martín George Guise ñawpaq comandanten karqan.

WATU

Patapi churasqa sapanka anclapi Kay qillqa rikhurin "MARINA DE GUERRA DEL PERÚ" qillqa rikhurin.

INTI

Yuyaychakusqa qurimanta ruwasqa.

ISKAY ANCLAKUNA

Quriyachisqataq chakatasqataaq, waskhata awasqata hina.



◆ UNANCHAKUNAQ LLIMP'INKUNA ◆

METAL KUNA



QURI



QULLQI

MANA LLIMP'ISQA HINA



PUKAYASQA



HIRRUQ
K'ANCHAYNIN

LLIMP'ISOAKUNA



PIKA



ANKAS

MANA TARIKUQ LLIMP'IKUNA



YAWARYACHISQA
LLIMP'I



MANA IMA
LLIMP'IMAN
RIKCH'AKUQ



PACHA PAQARIY
LLIMP'I

LLIMP'ISOAKUNA



Q'UMIR



PERÚ

Ministerio de Cultura

Dirección
Desconcentrada de Cultura
de Cusco

www.culturacusco.gob.pe